

CIUDAD DE SANTEE

Propuesta P

(Esta propuesta aparecerá en la boleta electoral de la siguiente forma.)

PROP P

¿Debe adoptarse el Estatuto de la Ciudad propuesto para la Ciudad de Santee?

Esta propuesta requiere la aprobación de una mayoría simple (más del 50%) de los electores que votan por la propuesta.

El texto del estatuto de la ciudad propuesto sigue al argumento a favor.

ANÁLISIS IMPARCIAL DEL ABOGADO DE LA CIUDAD

La Propuesta P pregunta si los electores de Santee desean adoptar un estatuto de la ciudad. Un estatuto de la ciudad sirve como constitución local para una ciudad y autoriza a una ciudad a controlar sus asuntos municipales. Las cortes deciden finalmente qué constituye un asunto municipal, pero los asuntos municipales actuales incluyen, entre otras cosas, procedimientos de elecciones, utilización y zonificación de la tierra, procedimientos de votación del concejo de la ciudad, procedimientos de licitación y contratación y regulación de parques.

La ley de California reconoce dos tipos de ciudades—ciudades de ley general y ciudades regidas por estatuto. Las ciudades de ley general sólo pueden ejercer los poderes provistos por las leyes generales del Estado. En contraste, las ciudades regidas por estatuto derivan sus poderes directamente de la Constitución de California y están autorizadas a controlar sus asuntos municipales de maneras únicas, como está provisto en los estatutos individuales de la ciudad y en las leyes para implementarlos. Todas las ciudades de California, ya sean de ley general o por estatuto, deben cumplir con los requisitos Constitucionales Federales y Estatales y leyes Federales aplicables. Las ciudades de ley general deben cumplir con todas las leyes Estatales. Las ciudades con estatuto deben cumplir con todas las leyes Estatales en asuntos de importancia para todo el estado, pero no cuando se trata de asuntos municipales.

La Ciudad de Santee es actualmente una ciudad de ley general. La adopción de la Propuesta P cambiará la Ciudad de Santee de ciudad de ley general a ciudad con estatuto.

El estatuto de la ciudad propuesto en la Propuesta P provee a la Ciudad con poderes plenos para regular sus asuntos municipales, sujeto sólo a las limitaciones proporcionadas en el estatuto de la ciudad, la Constitución del Estado y las leyes de los Estados Unidos. El estatuto de la ciudad no propone ningún cambio en la estructura existente del gobierno de la Ciudad. Cualquier cambio futuro será hecho por ordenanzas y resoluciones adoptadas por el Concejo de la Ciudad de Santee.

El estatuto de la ciudad propuesto incluye cuatro limitaciones expresas a los poderes de la Ciudad para regular los asuntos municipales. Primero, el estatuto de la ciudad prohíbe a la Ciudad financiar públicamente las elecciones locales. Segundo, el estatuto de la Ciudad prohíbe a la Ciudad realizar dádivas de fondos públicos. Tercero, el estatuto de la ciudad requiere que la Ciudad siga las leyes prevalecientes de salario del Estado con respecto a proyectos de trabajos públicos, pero permite al Concejo de la Ciudad incrementar o disminuir, mediante resolución u ordenanza adoptada por cuatro quintos del voto, los umbrales que dan lugar al pago de los salarios prevalecientes en proyectos de obras públicas. Cuarto, el estatuto de la ciudad le impide al Concejo de la Ciudad ajustar los salarios y beneficios del Alcalde o del Concejo de la Ciudad de una manera que no esté expresamente autorizada por las leyes del Estado, a menos que y hasta que se establezca un Comité Asesor de Establecimiento de Salarios y se reciba una recomendación de ese Comité.

Un estatuto de la ciudad sólo puede adoptarse o enmendarse mediante la aprobación de una Propuesta en la boleta electoral de la mayoría de los electores de la Ciudad que votan sobre la cuestión.

Un voto "si" en la Propuesta P significa que usted quiere que se adopte el estatuto de la ciudad propuesto.

Un voto "no" en la Propuesta P significa que usted no quiere que se adopte el estatuto de la ciudad propuesto.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA PROPUESTA P

El mejor futuro para Santee requiere un gobierno efectivo que represente los valores de la comunidad. Un estatuto de la ciudad nos ofrece ese futuro mejor. Vote A FAVOR de la Propuesta P para una mejor Santee.

El Concejo de la Ciudad de Santee recientemente votó para apoyar el cambio a una ciudad con estatuto para dar a Santee más autoridad sobre los asuntos municipales y mejor protección ante las legislaciones estatales intrusivas, incluyendo mandatos estatales no financiados. Con la aprobación de la Propuesta P, los ciudadanos de Santee reforzarían su creencia de que un gobierno basado en el concepto de control local y gobierno propio es la manera más efectiva de operar.

Una ciudad regida por estatuto deriva sus poderes de la Constitución del Estado, no de las leyes generales de la legislatura estatal. Si se aprueba la Propuesta P, Santee sería capaz de crear leyes y regulaciones que reflejen mejor a nuestra comunidad y no estaría sujeta a grupos de interés especial poderosos a nivel estatal. Con la aprobación de la Propuesta P, los ciudadanos de Santee pueden reafirmar el gobierno fuerte local de la Ciudad.

Las ciudades regidas por estatuto han incrementado la flexibilidad y discreción en su toma de decisiones. Esta flexibilidad se puede traducir en una reducción de los trámites burocráticos y en mejoras en la entrega de servicios de la Ciudad. Si se aprueba, los posibles cambios en la forma en que la Ciudad contrata bienes y servicios podrían resultar en ahorros sustanciales, tanto en tiempo como en dinero. En un mundo donde los recursos financieros son limitados, es importante considerar cada oportunidad para ahorrar el dinero de los contribuyentes.

Cambiar a una ciudad regida por estatuto no le costará más dinero a los residentes. No hay impuestos adicionales relacionados con la realización de este cambio.

Santee tiene un futuro brillante. Votar para que Santee se convierta en una ciudad regida por estatuto, podría hacerlo aún más brillante. El 4 de noviembre de 2008, lo alentamos encarecidamente a que VOTE A FAVOR de la Propuesta P.

RANDY VOEPEL
Alcalde

MARILYNN LINN
Secretaria de la Ciudad del Gobierno Local Jubilada/
Residente de Santee

BRIAN W. JONES
Miembro del Concejo

JOHN W. MINTO
Miembro del Concejo

ROB McNELIS

Propietario de Negocio de Santee/Vicepresidente de la Cámara de Comercio de Santee/Residente de la Ciudad

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA PROPUESTA P

No se presentó ningún argumento en contra de la propuesta en la oficina del Secretario de la Ciudad.

ESTATUTO DE LA CIUDAD DE SANTEE

PREÁMBULO

Nosotros, el pueblo de la Ciudad de Santee, intentamos preservar en nuestra comunidad los principios fundamentales de autonomía local inherentes a la doctrina de gobierno propio. Creemos firmemente que el gobierno local representa mejor las necesidades de nuestra comunidad, y que un gobierno local independiente servirá y promoverá mejor la salud, la seguridad y el bienestar de los ciudadanos de Santee. Por lo tanto, deseamos ejercer el derecho expreso otorgado por la Constitución del Estado de California y ordenamos y establecemos este Estatuto de la Ciudad para la Ciudad de Santee.

ESTATUTO DE LA CIUDAD

ARTÍCULO I

ASUNTOS MUNICIPALES

Sección 100. Poderes de la Ciudad

La Ciudad tendrá poder y autoridad plenos para adoptar, realizar, ejercer y exigir el cumplimiento de toda legislación, leyes y regulaciones con respecto a asuntos municipales, sujetos únicamente a las limitaciones y restricciones que se estipulen en este Estatuto de la Ciudad, en la Constitución del Estado de California y en las leyes de los Estados Unidos.

Sección 101. Asuntos Municipales

Cada uno de los asuntos establecidos en este Estatuto de la Ciudad es declarado asunto municipal, compatible con las leyes del Estado de California. La implementación de cada asunto beneficiará singularmente a los ciudadanos de la Ciudad de Santee y aborda peculiarmente las preocupaciones locales dentro de la Ciudad de Santee. Los asuntos municipales estipulados en este Estatuto de la Ciudad no pretenden ser una lista exclusiva de asuntos municipales sobre los cuales el Concejo de la Ciudad puede gobernar, y el Concejo de la Ciudad puede, mediante ordenanza o resolución, regular otros asuntos municipales de manera ocasional cuando lo considere necesario.

Sección 102. Incorporación y Sucesión

La Ciudad continuará siendo una corporación municipal conocida por el nombre de Ciudad de Santee. Los límites de la Ciudad de Santee permanecerán tal y como están ahora establecidos, hasta que se modifiquen de acuerdo con el modo autorizado por la ley. La Ciudad permanecerá facultada y continuará poseyendo, teniendo, disponiendo, controlando y gozando de todos los derechos de propiedad y los derechos de acción de toda índole y descripción que hayan estado en su propiedad, o que ella haya tenido, poseído, controlado o gozado al momento en que este Estatuto de la Ciudad se establezca legalmente. La Ciudad estará sujeta a todas las deudas, obligaciones y responsabilidades de la Ciudad de Santee existentes al momento en que este Estatuto de la Ciudad se establezca legalmente. Todas las ordenanzas, las resoluciones, las normas y las regulaciones o partes de las mismas, que sean legales y existentes al momento en que este Estatuto de la Ciudad se establece legalmente y que no estén en conflicto con o sean incompatibles con este Estatuto de la Ciudad, continuarán vigentes y efectivas hasta que las mismas hayan sido debidamente derogadas, enmendadas, modificadas o reemplazadas mediante la acción legal apropiada.

ARTÍCULO II

FORMA DE GOBIERNO

Sección 200. Forma de Gobierno

La forma de gobierno municipal establecida por este Estatuto de la Ciudad se conocerá como la forma de gobierno de "Concejo-Administrador". El Concejo de la Ciudad establecerá la norma de la Ciudad y el Administrador de la Ciudad deberá implementar dicha norma.

ARTÍCULO III

ASUNTOS FISCALES

Sección 300. No hay Financiación Pública de Campañas Electorales

La Ciudad no deberá proveer la financiación, con fondos públicos, de ninguna campaña electoral para ningún cargo electivo dentro de la Ciudad.

Sección 301. No hay Dávivas de los Fondos Públicos

La Ciudad no deberá realizar dávivas de los fondos públicos de una manera incompatible con las disposiciones de la Constitución del Estado de California y las leyes del Estado de California como se aplican a las ciudades de ley general en el Estado de California.

ESTATUTO DE LA CIUDAD DE SANTEE (Continuación)

Sección 302. Salarios Prevalecientes

La Ciudad deberá requerir el pago de los salarios prevalecientes en los proyectos de obras públicas de la Ciudad de la misma manera como se requiere a las ciudades de ley general en el Estado de California; siempre y cuando, sin embargo, el Concejo de la Ciudad pueda, mediante resolución u ordenanza adoptada por cuatro quintos (4/5) de los votos del Concejo de la Ciudad, incrementar o disminuir los umbrales que dan lugar a los requisitos para pagar los salarios prevalecientes para proyectos individuales, categorías de proyectos o todos los proyectos de obras públicas de la Ciudad.

ARTÍCULO IV COMITÉS

Sección 400. Comité Asesor de Establecimiento de Salarios

El Concejo de la Ciudad deberá, de vez en cuando, establecer un Comité Asesor de Establecimiento de Salarios para hacer recomendaciones con respecto al nivel apropiado de salarios y beneficios para el Alcalde y el Concejo de la Ciudad. El Concejo de la Ciudad puede establecer la composición apropiada, la membresía y los procedimientos para el Comité Asesor de Establecimiento de Salarios. El Concejo de la Ciudad no deberá ajustar los salarios y beneficios del Alcalde o del Concejo de la Ciudad de una manera que no esté expresamente autorizada por las leyes del Estado de California aplicables a las ciudades de ley general a menos que y hasta que se establezca el Comité Asesor de Establecimiento de Salarios y reciba la recomendación del Comité.

ARTÍCULO V RETENCIÓN DE RENTAS

Sección 500. Reducciones Prohibidas

Las rentas adeudadas, acumuladas y recaudadas por la Ciudad no estarán sujetas a la sustracción, retención, embargo, retiro o cualquier otra forma de reducción involuntaria por parte de algún otro nivel de gobierno. Tales rentas estarán sujetas a asignaciones únicamente por parte del Concejo de la Ciudad.

Sección 501. Mandatos Limitados

A ninguna persona, ya sea elegida o nombrada, que actúe en representación de la Ciudad, se le requerirá que implemente o dé curso a alguna función que fuera ordenada por algún otro nivel de gobierno, a menos que y hasta que dicho nivel de gobierno proporcione los fondos suficientes para el desempeño de tal función.

ARTÍCULO VI LEYES GENERALES

Sección 600. Poderes de la Ley General

Además de los poderes y la autoridad otorgados por los términos de este Estatuto de la Ciudad y de la Constitución del Estado de California, la Ciudad tendrá el poder y la autoridad para adoptar, realizar, ejercer y exigir el cumplimiento de toda legislación, leyes y regulaciones y para tomar todas las medidas y para ejercer todos y cada uno de los derechos, poderes, y privilegios establecidos, otorgados o fijados por cualquier ley del Estado de California o por cualquier otra autoridad legal. En caso de cualquier conflicto entre las disposiciones de este Estatuto de la Ciudad y las disposiciones de las leyes generales del Estado de California, las disposiciones de este Estatuto de la Ciudad prevalecerán.

ARTÍCULO VII INTERPRETACIÓN

Sección 700. Construcción e Interpretación

El lenguaje contenido en este Estatuto de la Ciudad tiene el propósito de ser permisivo más que exclusivo o limitante y será interpretado liberal y ampliamente en favor del ejercicio del poder de la Ciudad para gobernar con respecto a cualquier cuestión que constituya un asunto municipal.

Sección 701. Divisibilidad

Si alguna disposición de este Estatuto de la Ciudad fuera declarada inválida, nula o por otra parte no exigible por una corte de jurisdicción competente, las disposiciones restantes continuarán en pleno vigor y efecto hasta el máximo grado permitido por ley.

ARTÍCULO VIII
ENMIENDA

Sección 800. Enmienda, Revisión o Derogación

Este Estatuto de la Ciudad, o cualquiera de sus disposiciones, pueden ser enmendados por voto mayoritario de los electores que voten por la propuesta. Las enmiendas, las revisiones o las derogaciones de este Estatuto de la Ciudad, o cualquiera de sus disposiciones, pueden ser propuestas mediante iniciativa o por el Concejo de la Ciudad.